

GROP DI STUDIS "GLESIE LOCÂL"

Momenz di storie de glesie aquileiese-udinese

Arti Grafiche Friulane
Udine 1988

TABELE

1. La glesie local te storie dal Friul <i>di G. Menis</i>	pag. 7
2. L'eredità paleocristiana della chiesa aquileiese-udinese <i>di G. Menis</i>	» 17
3. La plef te storie glesiastiche e civil dal Friul <i>di G. Menis</i>	» 25
4. S. Paolino e la chiesa di Aquileia verso la fine del secolo ottavo <i>di M. Qualizza</i>	» 43
5. La glesie di Aquileje in te ete dal podê temporâl dai patriarchjs (1077-1420) <i>di G. Menis</i>	» 53
6. Il patriarchat di Aquilee e la so funzion storiche <i>di T. Maniacco</i>	» 63
7. Dissenso religioso e fermenti ereticali in Friuli nel secolo XVI <i>di L. De Biasio</i>	» 75
8. Aspetti ed orientamenti della vita religiosa in Friuli durante il Seicento <i>di L. De Biasio</i>	» 85
9. La soppressione del patriarcato di Aquileia <i>di L. De Biasio</i>	» 97
10. Qualche linea di storia della chiesa udinese dalla fondazione della diocesi alla fine del 1800 <i>di A. Lotti</i>	» 109
11. Ce puest pal Friul tal mont di vuê <i>di R. Strassoldo</i>	» 149

CE PUEST PAL FRIÛL TAL MONT DI VUÊ

di Raimont di Strassolt

L'idee ch'o vuei esprimi e jè cemût che si po' armonizâ une fede autonomiste, localiste, furlaniste cun tune vision universaliste, moderne, gjenerâl, par salvâsi de acuse che chel ch'al ten al Friûl al è leât al passât, al è tradisionalist, al à siums patriarcjai.

E je mè cunvinzion che la rinassite da pizzulis patriis, dai pizzui patriotisins, e jè une caratteristiche dal mont moderno; o vuei spiegâ cemût che jessi furlanisc' al ûl di' ancje jessi europeisc', al ûl di sei ta grande curint de socjetât e culture moderne.

1. Il Friul nol è un'isule

Scomencìn cun robis che duc' sa, par meti ponz fis.

Un pont fis al è che il Friûl no jè une isule tal rest dal mont, ma une part ingredeade cul rest de societât nazionâl, europee, mondiâl. L'economie e tantis atris manifestazions si presentin in Friûl come che si presentin in atris paîs, talians o no talians.

Chi al sarès ben vê statistichis comparadis ch'a mostrin in ce che il Friûl al è simil al rest del mont occidentâl e in ce ch'al è different. Un visitadôr de Cine ch'al ven in Friûl e al va tal Venit o in Lombardie o tal Benelux, al disarés che ca e jè dute la stesse socjetât; i 'zovins si vistissin te stesse maniere, i supermarcjâz si se mein duc', lis robis che si cjolin e son dutis compagnis, l'edilizie moderne e jè le stesse in Friûl come tal rest dal mont avanzât.

Cuant che si fasin lis elezions, il Friûl al vote come chês atris regjons talianis, pui o manco; lis variazions e van tal stes sens de

Anche questo ultimo capitolo è stato trascritto dal registratore ed è stato solo leggermente riveduto dall'Autore. Oltre che per le inevitabili carenze di una conversazione ci scusiamo con i lettori per la mancanza di omogeneità nella dizione friulana.

Italie: s'al cres in Italie il PCI al cres ancje in Friûl pui o manco te stesse percentuâl. Dome tes ultimis elezions (jughn 1987) 'o vin vude une (prime?) ecezion a cheste regule.

'O ai nomenât lis elezions parceche a son un indicatôr significatîf di cerz movimentz sociai e culturai. I movimentz o di pinsîr pui o manco ideologjc –, iar il '68, vuê l'ecologjsin... –, si ju à sintûz in Friûl come in atris regions d'Italie o dal mont.

Nol covente marcâ cualis ch'a son lis causis struturâls di cheste omogjeneitât, a part il fat ch'o sin dentri in tun stât e il nestri compuartament al dipent des sôs lez o dai siei provedimenz. In Italie pui de metât di ce che si fâs al è riciclât traviers il stât. Cuindi o sin une societât unevore statalizade. Si rispuint in Friûl come di altris bandis: scuele, militâr, television, istituzions di ogni tipo e son un fatôr di omogjeneizazion (omologazion, la clamave Pasulin).

Dopo vê marcade la omogjeneitât bisugne ancje no dineâ cualchi varietât. Ancje chì si podarès e dovarès tirâ für statistichis. E jè une idee ch'o vin nô sociolics dal Friûl 'za di temp, chê di fâ un studi sistematic di comparazion statistiche tra Friûl e atris regions, no dome talianis; metin cu la Slovenia e atris regions austriachis.

Une particolaritât ch'o vin 'za vût ocasion di verificâ e jè l'impuartance de cjase: il Friûl al à lis cjasis pui grandis di dute l'Italie. O vin fat un pôs di calcui su lis provinciis di Udin e Pordenon: il Friûl al è al prin puest par numar di stanziis par abitant e par unitât abitative. Chest nus dà un pôc di meditâ sul parcè di chest particolâr amôr dal furlan pe cjase, e sul rifles ch'al à su la vite socjâl, economiche e familiâr.

Al semee ch'o vedin ancje un primât in Italie in robis manco positivis. No ai fat ricercjs; o ripet ce ch'o ài sintût a dî. Diviersis manifestazions dal alcolisin, ch'al à une fenomenologje bastance complicade e si po' misurâ in tantis manieris: ricoveros, cerz tipos di malatiis, consum pro capite, numar di ostariis. Ancje su chest si po fa cualchi riflession.

Tal cjamp sanitari 'o vin cualchi altri primât. Però lis statistichis a son simpri une robe delicate. (Al è un famôs proverbio, mi par di Oscar Wilde, ch'al diseve che a son tre manieris di dî bausiis: 1. bausiis scletis; 2. bausiis maludidis; 3. lis statistichis). Chei che studiin statistiche di mistîr, a san difindisi: ogni numar al pos vê un significât diferent, seont il contest, lis definizions, e cussì indenant. Cuindi a son robis periculosis di no dâ in past a int no esperte.

2. Il mont al cres, di no crodi

Il secont pont che orevi fissâ al riguardo cualchi carateristiche di chist mont moderno, dal cuâl il Friûl al è part.

Une e jè chê da cressite quantitative, materiâl. Fin cualchi an indaûr si pensave che in avignî dut al sares stât pui grant, dut al sarès lât pui di buride. Tai ains '60, lis fabrichis di automobii a sburtavin par fâ crompâ modei simpri pui granc': si fevelave di "standard europeo medio" di 2-3 mil cc. di cilindrade. E chist parceche si crodeve inevitabil lâ daûr dal esempli merecan, dulà che lis machinis a vevin cilindradis mediis di 5-6 mil cc., e a bevenin tanche dromedaris. In che ete i futurolics merecans a stimavin che in tal ultin cuart di secul ogni famee e vares vût in medie no dome tre o quatri machinis, ma ancje un pâr di barcjs e un arioplano. Ben, chiste e jè une tindince prajodude ma che no à vût, ni podarà vê, realizazion. Le crise dal petrolio dal 1973 and'à fat volta la cressite dai automobii viars modei simpri plui pizzui (e o vin di ringraziâ i seics, e massime i sienziâz ch'a ju consèin, par vénus fat cjapâ cussience che cussì no si podeve lâ indenant, parvie che lis risorsis fisichis a son limitadis); e l'idee di un arioplano per ogni famee no pol realizasi in païs popolâz come l'Europe par mancance di spazi. Cussì no crodi che tal nestri spazi aereo a staressin in Friûl pui di cualchi centenâr. Al è un dai limiz fisics a la cressite quantitative. Il spazi al mancje co si fâs masse fisse la popolazion. Di Udin a Glemone, si viôt a voli nût che o sin aromai dongje de saturazion, e che ogni espansion urbanistiche-industriâl e jè a discapit di chel pôc di vert ch'al è restât, e che al è necessari par l'equilibri ecologjc. Par chel si spieghin ancje i movimens ecologjc, ch'a nassin un pôc par dut e ch'a cjapin simpri plui pît e fuarce; chei a son un segnâl, che aromai le int e "sint" ch'a sin dongje dal limit di saturazion.

Fûr che il spazi e la tiare il Friûl no'nd'à tantis risorsis naturâls. Une e jè l'aghe. Ancje chi o sin unevore dongje dai limiz, cundut che le Furlanie e jè simpri stade inomenade pe bondanzie des aghis. Ma, come che duc' sa, in dì di vuê e jè dute une lote inenfri chei che ùlin sfrutâ lis aghis pa produzion idroelettriche, chei ch'a batin pe irrigazion dal Friûl centrâl di metilu dut a blave, chei che ùlin dopleâ lâz e flums, par gjoldiu turisticamentri, e chei che l'aghe ur covente pes lavorazions industriâls. Aromai ancje chenti di nô, aghe nond' è par duc'; se si tire le cuvierte di une bande, si discuvierz di chê atre.

Ma no dome lis risorsis pui osservabilis e misurabilis a van manciant. Forsit no duc' àn presint che ancje il temp al è une risorse naturâl, fisiche, e che ancje chiste 'e jè simpri pui scjarse, cul

plui incressi de civiltât moderne e il multiplicâsi des robis di fâ, di savê, di consumâ. O sin simpri di corse, o vin simpri mancul temp; i dîs, i mês, i ains, nus passin simpri pui di buride. Un dai aspiez pui carateristics dal consumisin al è chel di crompà robis cence vê il temp di doprâlis; e no feveli dome dai vistîz da feminis. Lis nestris cjasis a' son plenis di argains eletrics e eletronics che si doprin pôc e nuje; tante int – ancje jò, una volte – e crompe libris e ju met tes scansiis, sperant di podè cjatâ une dì il temp di leiju (temp che nol ven mai); tante int 'e crompe barcjs, e cjasis in montagne o al mâr, che j dan pinsîrs dut o l'an, e a vegnin gjoldudis pocjs zornadis o al pui cualchi setemane. E dut parceche no si à temp. Lis robis a jemplin e cunsumin il temp no mancul che il spazi.

E no dome lis robis materiâls: ancje lis ideis, lis nutiziis, lis informazions. O sin simpri pui subissâz di informazions di ogni tipo, massime dai mass-media. Tal nestri lavôr o vin cussì simpri mancul temp di fâ atenzion, di meditalis, di organizalis.

O ai reclamât chistis robis – robis di ogni dì – par rimarcâ che l'evoluzion de societât moderne e à risiarvât cualchi sorprese ai futurolics di iar. A son saltadis fûr fuarcis e ostacui che no si prajodeve, e che a metin cualchi limit a le cressite quantitative-materiâl; a son, paraltri, saltadis fûr esigjencis e dibisugnis che nissun iar si insumiave; par esempi, l'ecologje. E cussì ancje l'esigence di "identitât", di lidrîs, di partignince, di comunitât a nivel locâl.

Sigûr che il svilup dai sistemis di informazion nus àn viart a duc' un balcon sul gran mont, e i sistemis di comunicazion e traspuart nus permetin a duc' di là in cualessei puest dal mont, in pocjs oris, e cun spese moderade. Al è simpri plui facil passi la curiosetât sui lûcs lontans. Tai païs avanzâz, aromai, lis gjitis e vacancis lis vendin ai supermarcjâz, tanche verduris: vesò bisugne di tre dîs a Londre, une setemane in Kenia, o in Alaska? si pae un tant, si firme, e vie. Le voe di viazâ a è un istint fondamentâl da l'omp, e la pussibilitât di movisi ator e di là là che si ûl a jè un aspiet fondamentâl de libertât. Dute chiste rêt di informazions e di viaz ch'e cuvierz il mont al è cence atri un fatôr di integrazion e unitât da giornazie umane, e chist al è un ben. Ma ancje chi si osserve un fat no prajodût: pui si cognos dal mont, pui si va ator, e pui si sint la bisugne di un pont di riferiment esistenziâl fer, stabil; une patrie, une comunitât. Il mont al è masse grant, diferent, complicât, dificil, variât; e per tanc' aspiez pericolôs, incomprendibil. E cussì si rinfuarce le bisugne di un lûc pizzul, sempliz, cujet, facil di capi. Le cressite da cussience cosmopolite no jè lade a discapit dal "localisin", ma lu rinfuarce "dialeticamentri".

Le facilitât di movisi e comunicà and 'à unevore di efiez, a duc' i nivei. Par esempli e à metût in crisi dutis lis struturis administrativis teritoriâls, civils ma ancje gleseastichis; nol covente dî ce cambiaments che le mobilitât de int e à partât ancje al funzionament des parochiis: lis gitis di fin-setemane, che contribuissin a disvuedà lis glesiis, la possibilità di lâ a sintî messe inaltrò, se il soplevan nol plâs, e cussì indenant. Ma pensin ancje al savoltament che le mobilitât e à partât sul compuartament sessuâl dai 'zovins: le machine e à distrut quasi ogni possibilità di control familiâr e comunitari su ce ch'a fasin frutaz e frutatis. Ma nol è sui aspiez di chiste fate, pûr impuartanz, che o volevi imbastî il me discors. Chistis a son osservazions di ordin gjeneral, sul Friûl di vuê come part de societat "moderne", pui o mancul avuale in dut il mond, de Russie (escludude) a la Californie. Osservazions ch'e an duc' sot i voi ma che mi coventavin par piturâ, cu pinelesse largje, il sfont socio-culturâl dal ogjet specific de mè analisi.

3. Si vîf a pui liveì

Ognun di nô al vîf a doi livei: un al è chel dal compuartament, de vite di ogni dì, di ce che si fâs, de int che si incintre, dai puesc' che si viôt e si cognos: il mont de prassi.

Chel atri mont al è chel des ideis, dal spirt, des ideologjis, des imaginis che nus vegnin puartadis dai libris ch'o leìn, da robis ch'o vin sintût a scuele, dai giornai, de television o de int che nus fevele, da contis ch'o vin sintût.

Fra i doi monz and'è ponz di contat, ma e son vonde indipendenz un dal atri: l'eremit ch'al vîf te caverne ma ch'al à vût une esperience culturâl impuantant e magari al à ancjmò cualchi libri sacro di lei, al vîf tun mont universâl ch'al pol jessi grandon. Di che atre bande il dirigjent di une grande aziende multinazionâl, ch'al vîf dome par fa bêz, e ch'al à cuindi une vision culturâl limitade, ancje s'al è stât in dut il mont, il so mont culturâl al reste chel dal profit aziendâl o dal suces economic, o de sô competizion cui colegas.

Pe plui part de int il mont vivût al è un messedot dai doi monz: in part o proietin sul mont pratic lis ideis ch'o vin di atre origjne, e in part o creìn il mont spirituâl su la base des nestris esperiencis.

Ognun di no al à une serie di orizonz concentrics ator di sé: il mont de proprie famee e il 'zîr dei amîs (grop primari) e cun chei si sintin in contat profont e continuatîf, ancje s'a son lontans. Dopo al è il cercli ch'al cjape dentri il grop secondari: lis personis

ch'o sin in contat cun lôr par necessitâz pratichis, ministrativis, int ch'o cognossin di sbris. La difference tra il prin cercli e il secont e je graduâl, no si pò tirâ un confin net.

Leade cun chiste e je ancje la differenziazion dai lûcs, dal spazit: al grop primari j corispuint le cjase, il paîs, la comunitât ancje in sens plui slargjât; al grop secondari a corispuint par solit une zone plui grande, plui sparnizade.

Dopo o vin la int e i lûcs che si pràtichin in vie ecezional, une volte tant (gjitis, pelegrinagjos), e chei che si cognos in vie secondearie, parvie de leteradure o di altri. Cun chesc' si po svilupâ cualchi sintiment di simpatie, ma no si va plui inlà.

I tre cerclis, o "orizonz", pal plui, e son struturâz a nivel ideologic: se noatris no fossin lâz a scuele o no cjalassin la television no si sintaressin part di un "continuum" ch'al va da sô cjase al mont. Jo o vuei ben a le me cjase, ai mei di famee; se o ài le agne in Canadà ancje il Canadà al fas part dal me mont. Lis popolazions pui primitivis no vevin chisc' problemas, parceche a cognossevin dome le lôr comunitât; il rest dal mont nol esisteva, paîs e mont a coincidevin; difûr a erin nome nemîs, mostros. Une division fra nô e lôr, comunitât e desert, cosmo e caos, dut o nuje.

Chiste semplificazion si è puartade indenant tes nestris zonis fin cuant che lis istituzions culturâls e politichis no àn integrât lis pizzulis comunitât tal rest dal mont. Te societât contadine, dulà che la vite si siere tal paîs, si à cheste mentalitat di "dut o nuje", "noatris e il rest dal mont" e chest al parte al "cjampalinism"; l'"odio" pai paîs dongje, i dispiez. Chest al parte al fat che ogni paîs al vedi la sô varietât lenghistiche.

Tal mont di uê, cu la mobilitât de int, cui miez di comunicazion e di informazion, duc' a san che il so pais nol è il centri dal mont e nancje l'unic mont: al è un fra i tanc'.

4. ...No dome al livel di stât nazionâl

Cuant che si a dovût passâ de comunitât contadine tradizionâl a un nivel politic pui larc si è passâz diretementri al nivel statâl. In Europe, in maniere bastance svelte, si è costituide tra il '500 e il '700 chiste idee dal stât nazionâl, ch'al e' stât realizât, dopo, dapardut il mont, tal '800.

Il stât nazionâl al fâs in pratiche ce ch'e faseve la comunitât primitive: dentri tai confins nazionai o sin duc' compains, al interni no vin di vê diferencis fra noatris; ma noatris o sin dal dut diferenz di chei ch'a stan dilà dai cunfins. Al e' il model "stato nazionale compatto, unitario".

Chiste idee e je stade ficjade dentri ancje cun miez violenz travers le scuele e l'esercit. L'esercit cu la conscrizion obligatorie al à vût fin dal imprin chist scopo di insegnâ a la int che duc' si è part di une comunità nazional. L'esercit duncje al pontave su dôs robis: unî fra di lôr i citadins-soldâz e vê pronte cjar di canon di mandâ in vuere. Lis dôs robis a' son leadis: lis vueris a son fatis ancje par justificâ l'esistence dal esercit; l'esercit al à di spacâ il campanilisin, lis apartignincis regionâls dentri dal stât unitari.

Chist model di stât nazional al è stat svilupât in manieris differentis fra i diviers stâz daûr dal lôr sisteme politic-culturâl e si è rivâz al parossism nazional-socialist, ancje se Marx al à spiegât che ju interès di classe a passin lis frontieris. Il fassisim al salte fûr de confluence di un cert tipo di socialisc' rivoluzionariois cui nazionalisc'. Il nazionalism, par scjampâ dal pericul dal caos che ognun al vivi tun so mont particolâr, 'a oblee duc' a vivi tun stes orizont.

Le scuele, in tun stât cussì, e ie inventade no par insegnâ ai fruz a lei e scrivi: le prevalence de atenzion e jè lì dade e sô nazion e a ce ch'e à di grant.

'E esistin ancje lis ideologjis internazionalistis, sorenazionâls; lis àn puartadis indenat fuarcis politichis differentis (catolics, liberais).

Une des robis dal '68 che mi àn fat plui spezie e jè che di une bande a jerin "dieci, cento, mille Vietnam" o "Cuba" e di che atre bande l'odio vissarêl pes multinazionâls. Al ere alc di nazionalist in chestis ideis: ancje lis Brigadis Rossis a erin prontis a deventâ fassistis.

5. O apartignin al Mont, al'Europe, a l'Italie, ma ancje al Friûl

A esistin vuê fuarcis internazionalistis impuantantis: tanc' di nô and'ân sperât e lotât pe integratzion europeane. E jè ancje une solidarietât occidentâl.

Si trate di no fermâsi a chei doi modei lì e di cjatâ un atri model: si po pensâ a un model complex, articolât, ch'al domande attitudine a frontâ un mont complicât, parceche no son soluzions semplicis a un mont complicât. Si à di trasformâ i cerclis concentrics individuai in cerclis concentrics che a vebin une dimension verticâl (morâl) e che no sedin individuai ma comunitaris.

Si po representâ il mont come une grande plere – fra l'individuo e il mont intiar e je une serie di nivei di partignince comunitarie: i grops di personis e àn di sintisi unîz fra di lôr su le base, ancje, dal teritori, lant però scalant.

Lis fameis, par solit, e stan insieme tes comunitâz plui grandis

(païs, quartîr): i sociolics e àn viodût che la comunità rural e jè bastance simil in dut il mont (i païs rurai in dut il mont e van su cualchi centenâr di personis).

Dopo si fâs un salt e al è il nivel statâl. I stâz a disbratin une rie di funzions impuantantis. Fra il stât e la pizzule comunità (parochie, païs) a son diviars nivei di organizazion socio-teritoriâl che gambie di stât a stât (comprehensoris, zonis, regions, provinciis, stâz federai come in Jugoslavie o USA).

A nivel mondial o vin organizazions come lis multinazionâls (il “sesto continente”); fra il stât e lis organizazions mondiâls a son lis “regjons internazionâls” (pai studiôs di relazions internazionâls Afriche o Asie a son regjons). Al è dificil meti dongje i continenz: dome su la base gjeografiche (in Afriche al è l'Egit, l'Uganda e il Sudafrica). Un atri criteri al è chel di dividì il mont in zonis plui o manco svilupadis; un'atre maniere e je chê dai blocs politics o militârs.

Il nestri câs concret: tra il stât talian e il mont 'e son almanco doi nivei: chel european e chel occidental (NATO e il bloc capitalistic formât- ator de Americhe).

Il scopo di chest model al e di fâ capî clâr che noastris 'o vin di sintîsi di apartignî a une serie concentriche di comunitàz ch'a van dal mont intîr e chês grandis formazions culturalis ch'a son cressudis te storie, come l'Ocident, po l'organizazion europeane, po il stât e jù jù fin al païs o a le cjase. Di chi cunfins e divisiôns di nivei intermedios: l'Europe interie e lis tre Europis: occidental e oriental, ma ancje Europe centrâl.

Problemas e son ancje pai nivei subnazionali: lis regions; e ancje a nivel subregionâl: nô duc' si sintìn ben di apartignî al nestri comun, a la nestri diocesi.

Il nestri compit al è di fâ capî che il sens di apartignince, di lealtât o di afiet, pes organizazions socio-teritoriâls al à di sei distribuit in maniere pui articolade, parsoare dal stât e sot dal stât. Chi al ven il problema des regions e de Europe: al e un progetto culturâl ch'al domande unevore di faturis, e un cambiament di mentalitat, parceche la tindince e jè chê di tornâ sul vecjo schema di comunità primitive.

E jè un tindince ch'e salte fûr ancje tal nestri temp, ch'al semee cussì internazionalist: cuant che la scuadre di balon taliane e vinz o e pierd o viodin saltâ fûr reazions atavichis di apartignince a chist nivel.

A son fuarcis psicologchis o forsit ancje biologchis ch'a puartin a ridusi la complessitat dal mont spakanle in doi: “dentro lo stato, fuori lo stato”.

Bisugne fa un sfuarz psicologic par sintî di apartignî a dute une serie di realtâz, cuindi di vê di distribuî il nestri amôr fra il Mont, l'Ocident, l'Europe, il stât, la region, la province, il comun, il paîs, il borc, le cjase.

Chi al jentre come programa politic imediât chel des regions e da l'Europe. Il tratât di Rome al fas part dal nestri "bagaglio" politic. Sul regionalisin e saressin tantis robis di dî: su la sô origjne come programa, ideologje, filosofie; in Italie al è stât puartât indenant cuintri il centralisin fassist dal Partit d'Azion e dai Democratiants Socialisc' e comunisc' a erin contraris parceche a erin partîz centralisc'.

Il program regionalist al è stât bandonât; e àn tornât a tirâlu fûr 15 ains dopo il '45: l'è stât realizât come ch'al è stât.

Il Stât al è ben stabilît, ancje masse; si trate di rinfuarzâ il nîvel parsore e il nivel sot dal Stât, ancje parceche tal pluralisin dai podês e jè la garanzie di libertât. Par dâj cuintri es esagjerazions dal nazionalisin si scuen rinfuarzâ l'Europe e lis regions.

Sicheduncje, stant ch'o vîf in Friûl, o soi un furlanist; s'o vi-vès in atris regions o sarès un regionalist par chês realtâz.

Par chel o pensi che il rinfuarzament de identitât furlane al fâs part di une cressite culturâl, che domande plui libertât individual e comunitarie. Ancje se il program furlanist al fos mitic, si pos lâ indenant distes, l'impuartant al è l'avignì e no il passât.